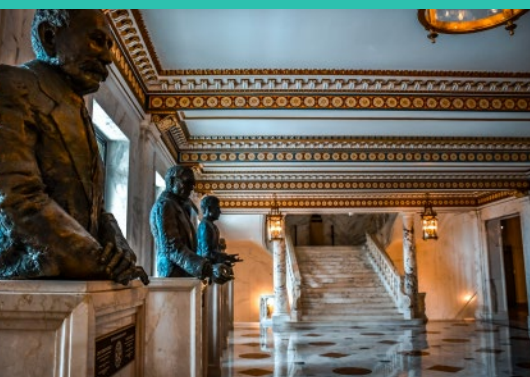




GUIA DE USUARIO DEL SUTRA

SISTEMA ÚNICO DE TRÁMITE LEGISLATIVO



OFICINA DE
SERVICIOS LEGISLATIVOS
— ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO —



GUIA DE USUARIO DEL SUTRA

SISTEMA ÚNICO DE TRÁMITE LEGISLATIVO



OFICINA DE
SERVICIOS LEGISLATIVOS
— ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RIC —



OFICINA DE
SERVICIOS LEGISLATIVOS
— ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RIC —

SISTEMA ÚNICO DE TRÁMITE LEGISLATIVO

Introducción

La Oficina de Servicios Legislativos, como responsable de dar publicidad y notoriedad a las medidas presentadas en los Cuerpos Legislativos, tuvo la iniciativa de actualizar la plataforma de búsqueda de medidas legislativas con el fin de facilitar el acceso a la información de una manera actualizada, confiable y segura para el beneficio de la Asamblea Legislativa y cada ciudadano que se sirva de ella.

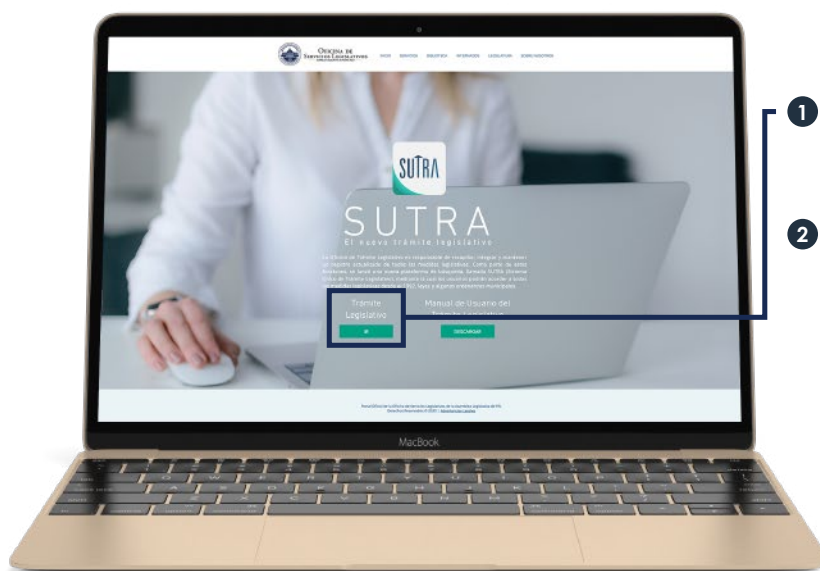
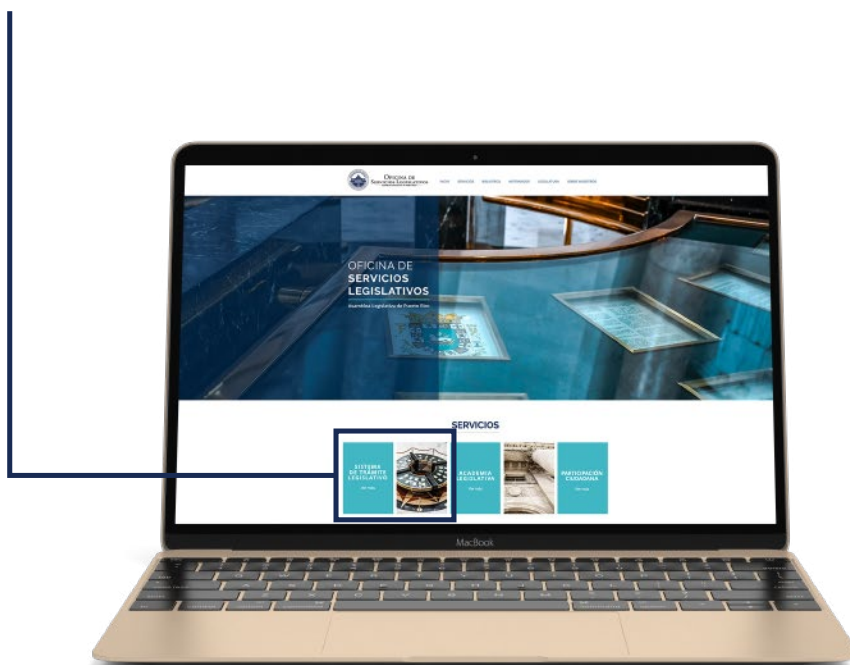
En esa encomienda, se desarrolló el Sistema Único de Trámite Legislativo (SUTRA) el cual viene a unificar en una sola fuente de búsqueda lo que se conocía en su momento como el Prontuario de Legislación y el Trámite Legislativo. Como resultado, el SUTRA incorpora parámetros de búsqueda que simplifican la gestión del individuo para dar con aquella medida, legislación y ordenanza municipal que se emplea encontrar.

Asimismo, incorpora a sus funcionalidades la posibilidad de encontrar en una sola plataforma de búsqueda las ordenanzas municipales de los municipios que participaron en esta alianza colaborativa.

En cuanto a las medidas presentadas en la Asamblea Legislativa, es la Oficina de Trámite Legislativo la responsable de recopilar, integrar y mantener actualizado el tracto de cada una de ellas desde su fecha de radicación, hasta que se convierte en Ley.

¿CÓMO ACCEDER AL SISTEMA ÚNICO DE TRAMITE LEGISLATIVO?

El SUTRA se accede a través de la página web de la Oficina de Servicios Legislativos en el área de Servicios o bien a través de su dirección electrónica **www.oslpr.org**



- 1 Selecciona el área de **Trámite Legislativo**
- 2 Accediendo directamente al sistema en el siguiente enlace: **oslpr.org/buscar**

Al utilizar cualquiera de las dos formas de encontrar el SUTRA el resultado es el mismo. Es decir, una pantalla con varios filtros de búsqueda en su cuerpo interior y, a su extremo derecho, un recuento a modo de notificación de las últimas cuatro leyes aprobadas, las últimas cuatro medidas radicadas, las ultimas resoluciones conjuntas aprobadas y las últimas medidas de administración.

SUTRA Sistema Único de Trámite Legislativo
Oficina de Servicios Legislativos

TRÁMITE LEGISLATIVO INFORMES AYUDA PRONTUARIO LEGISLATIVO DIRECTORIO DE ASAMBLEA LEGISLATIVA INICIO ORDENANZAS

BÚSQUEDA DE TRÁMITE

Cuatrienio: 2017-2020
Tipo de Medida: Todos...
Cuerpo: Todos...
Núm. Medida:
Fecha de Radicación
Desde: Hasta:
Frase en Título:
Autor: Todos...
Evento: Todos...
Comisión: Todos...
Medida de Administración: ☐
Por Petición: ☐
Buscar

RÉCORD LEGISLATIVO

LEYES APROBADAS
Ley Núm. 177 del 16 de diciembre de 2019
Ley Núm. 172 del 5 de agosto de 2018
Ley Núm. 170 del 2 de agosto de 2018

MEDIDAS RADICADAS
(RS1310) - Resolución del Senado
(RC1669) - Resolución de la Cámara
(RKS0090) - Resolución Concurrente del Senado

RESOLUCIONES CONJUNTAS APROBADAS
(RCS0463) - Resolución Conjunta del Senado
(RCC0577) - Resolución Conjunta de la Cámara
(RCS0461) - Resolución Conjunta del Senado

MEDIDAS DE ADMINISTRACIÓN
A-113: (PS1450) - Proyecto del Senado
A-115: (PS1449) - Proyecto del Senado
A-116: (PS1448) - Proyecto del Senado

Sistema Único de Trámite Legislativo
Oficina de Servicios Legislativos de Puerto Rico
Tel. 787-721-5200 | www.oslpr.org | tramite@oslpr.org
Portal Oficial de la Oficina de Servicios Legislativos de Puerto Rico
Derechos Reservados © 2018 | Advertencias Legales

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; OSLINTRA-Producción - Ver. 2.0

Récord Legislativo

En esta sección se facilita el seguimiento de las últimas actualizaciones de eventos, medidas radicadas y leyes sucedidas en la Asamblea Legislativa que han sido recopilados e integrados en el SUTRA.

BÚSQUEDA DE TRÁMITE

Cuatrienio: 2017-2020
 Tipo de Medida: Todos...
 Cuerpo: Todos...
 Núm. Medida:
 Fecha de Radicación
 Desde: Hasta:
 Frase en Título:
 Autor: Todos...
 Evento: Todos...
 Comisión: Todos...
 Medida de Administración:
 Por Petición: ☐
 Buscar

RÉCORD LEGISLATIVO

LEYES APROBADAS

- Ley Núm. 177 del 16 de diciembre de 2019
- Ley Núm. 172 del 5 de agosto de 2018
- Ley Núm. 170 del 2 de agosto de 2018

MEDIDAS RADICADAS

- (RS1310) - Resolución del Senado
- (RC1669) - Resolución de la Cámara
- (RKS0090) - Resolución Concurrente del Senado

RESOLUCIONES CONJUNTAS APROBADAS

- (RCS0463) - Resolución Conjunta del Senado
- (RCC0577) - Resolución Conjunta de la Cámara
- (RCS0461) - Resolución Conjunta del Senado

MEDIDAS DE ADMINISTRACIÓN

- A-113: (PS1450) - Proyecto del Senado
- A-115: (PS1449) - Proyecto del Senado
- A-116: (PS1448) - Proyecto del Senado

- 1 Últimas Leyes aprobadas registradas en SUTRA
- 2 Últimas Medidas Radicadas registradas en SUTRA

- 3 Últimas Resoluciones Conjuntas aprobadas y registradas en SUTRA
- 4 Últimas Medidas De Administración aprobadas y registradas en SUTRA

Parámetros y opciones de búsqueda

Estos mecanismos de búsqueda pueden ser utilizados de forma generalizada para obtener como resultado una lista de medidas y leyes de cierta naturaleza o que se relacionen con determinadas piezas legislativas. El resultado dependerá, en la mayoría de los casos, de qué parámetros de búsqueda se estén utilizando y cuanta información tenga el usuario para colocarla en los espacios correspondientes. Según vaya limitando los parámetros de búsqueda, sus resultados se irán reduciendo hasta tener solo aquellos que sean de su interés.

Por otra parte, estos mecanismos de búsqueda se pueden utilizar de una manera más especificada para encontrar con exactitud aquella medida que le interese al usuario. Bien sea porque conoce el número de medida o por haber suministrado la información suficiente que haga exitosa su gestión.

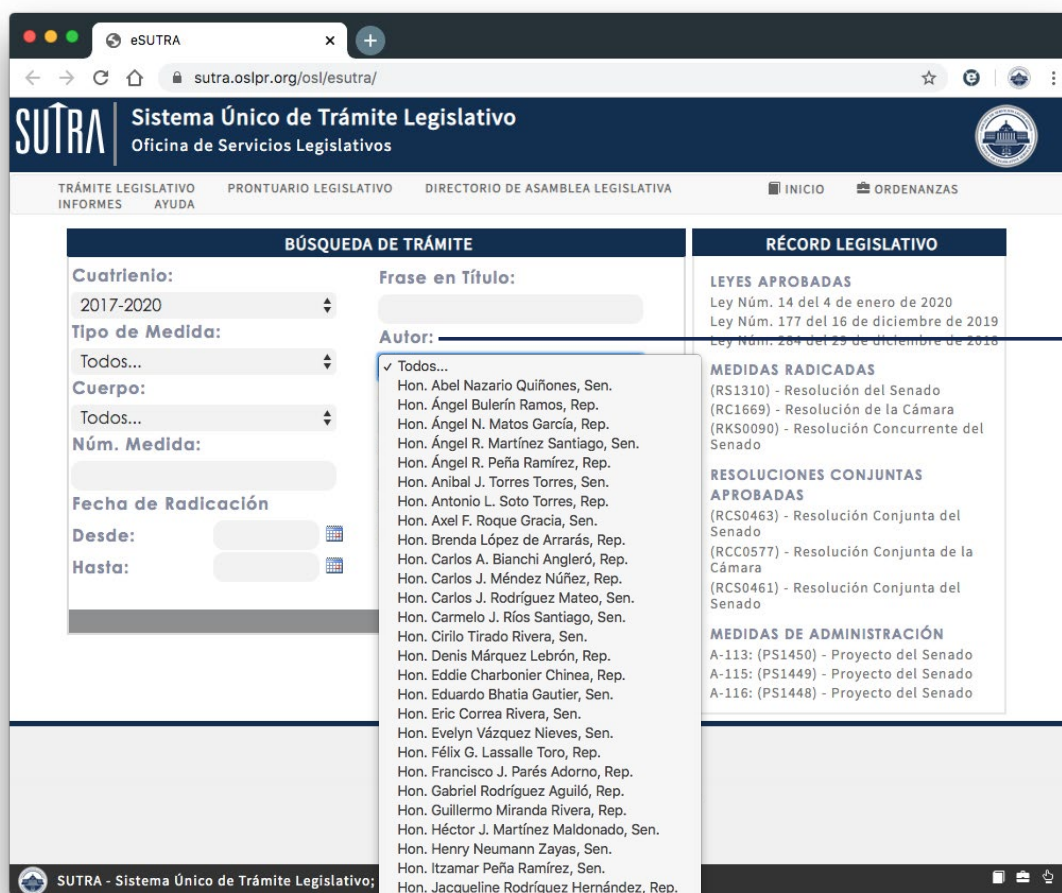
The screenshot shows the eSUTRA web application interface. The main header includes the SUTRA logo and the title 'Sistema Único de Trámite Legislativo'. Below the header, there are navigation tabs: 'TRÁMITE LEGISLATIVO', 'PRONTUARIO LEGISLATIVO', 'DIRECTORIO DE ASAMBLEA LEGISLATIVA', 'INICIO', and 'ORDENANZAS'. The main content area is divided into two columns. The left column, titled 'BÚSQUEDA DE TRÁMITE', contains search filters: 'Cuatrienio' (1), 'Tipo de Medida' (2), 'Cuerpo' (3), 'Núm. Medida' (4), and 'Fecha de Radicación' (5). The right column, titled 'RÉCORD LEGISLATIVO', displays a list of legislative records, including 'LEYES APROBADAS', 'MEDIDAS RADICADAS', 'RESOLUCIONES CONJUNTAS APROBADAS', and 'MEDIDAS DE ADMINISTRACIÓN'. A 'Buscar' button is located at the bottom of the search filters. Numbered callouts (1-9) point to specific elements in the interface.

- 1 Seleccione el Cuatrienio deseado
- 2 Seleccione el Tipo de medida.
- 3 Seleccione el Cuerpo de la medida deseada.
- 4 Escriba el número de la medida
- 5 Escoja la fecha de radicación de medida (m/d/y).
- 6 Para buscar Medidas de Fortaleza, seleccione: **Medida de Administración:** ☐
- 7 Medidas peticionadas por ciudadanos u organizaciones, seleccione: **Por Petición:** ☐
- 8 Medidas que hayan pasado determinado evento
- 9 Comisión a la que haya sido referida la medida

Estos nueve parámetros de búsqueda se utilizan, en la mayoría de los casos, para obtener resultados específicos sobre medidas legislativas con ciertos rasgos característicos similares en cuanto a tipo de medida, fecha de radicación, naturaleza y origen

Búsqueda por autor de la Medida

También tiene la alternativa de buscar medida por un Autor, que incluye, además, todas las medidas en las cuales el Autor seleccionado aparezca como Co-autor o Suscribiente. Obteniendo entonces como resultado todas las medidas donde el Legislador sea Autor, Co-autor o Suscribiente. Del mismo modo, tiene la opción de buscar la medida por Todos.



The screenshot displays the eSUTRA web application interface. The main header includes the SUTRA logo and the title "Sistema Único de Trámite Legislativo". Below the header, there are navigation tabs: "TRÁMITE LEGISLATIVO", "PRONTUARIO LEGISLATIVO", and "DIRECTORIO DE ASAMBLEA LEGISLATIVA". The main content area is divided into two columns: "BÚSQUEDA DE TRÁMITE" and "RÉCORD LEGISLATIVO".

In the "BÚSQUEDA DE TRÁMITE" section, there are several search criteria:

- Cuatrileo:** A dropdown menu showing "2017-2020".
- Tipo de Medida:** A dropdown menu showing "Todos...".
- Cuerpo:** A dropdown menu showing "Todos...".
- Núm. Medida:** A text input field.
- Fecha de Radicación:** A section with "Desde:" and "Hasta:" dropdown menus.
- Frase en Título:** A text input field.
- Autor:** A dropdown menu with a list of legislators. The list includes:
 - Todos...
 - Hon. Abel Nazario Quiñones, Sen.
 - Hon. Ángel Bulerín Ramos, Rep.
 - Hon. Ángel N. Matos García, Rep.
 - Hon. Ángel R. Martínez Santiago, Sen.
 - Hon. Ángel R. Peña Ramírez, Rep.
 - Hon. Anibal J. Torres Torres, Sen.
 - Hon. Antonio L. Soto Torres, Rep.
 - Hon. Axel F. Roque Gracia, Sen.
 - Hon. Brenda López de Arrarás, Rep.
 - Hon. Carlos A. Bianchi Angleró, Rep.
 - Hon. Carlos J. Méndez Núñez, Rep.
 - Hon. Carlos J. Rodríguez Mateo, Sen.
 - Hon. Carmelo J. Ríos Santiago, Sen.
 - Hon. Cirilo Tirado Rivera, Sen.
 - Hon. Denis Márquez Lebrón, Rep.
 - Hon. Eddie Charbonier Chinae, Rep.
 - Hon. Eduardo Bhatia Gautier, Sen.
 - Hon. Eric Correa Rivera, Sen.
 - Hon. Evelyn Vázquez Nieves, Sen.
 - Hon. Félix G. Lassalle Toro, Rep.
 - Hon. Francisco J. Parés Adorno, Rep.
 - Hon. Gabriel Rodríguez Aguiló, Rep.
 - Hon. Guillermo Miranda Rivera, Rep.
 - Hon. Héctor J. Martínez Maldonado, Sen.
 - Hon. Henry Neumann Zayas, Sen.
 - Hon. Itzamar Peña Ramírez, Sen.
 - Hon. Jacqueline Rodríguez Hernández, Rep.

The "RÉCORD LEGISLATIVO" section on the right lists legislative records under three categories:

- LEYES APROBADAS:**
 - Ley Núm. 14 del 4 de enero de 2020
 - Ley Núm. 177 del 16 de diciembre de 2019
 - Ley Núm. 204 del 25 de diciembre de 2018
- MEDIDAS RADICADAS:**
 - (RS1310) - Resolución del Senado
 - (RC1669) - Resolución de la Cámara
 - (RKS0090) - Resolución Concurrente del Senado
- RESOLUCIONES CONJUNTAS APROBADAS:**
 - (RCS0463) - Resolución Conjunta del Senado
 - (RCC0577) - Resolución Conjunta de la Cámara
 - (RCS0461) - Resolución Conjunta del Senado
- MEDIDAS DE ADMINISTRACIÓN:**
 - A-113: (PS1450) - Proyecto del Senado
 - A-115: (PS1449) - Proyecto del Senado
 - A-116: (PS1448) - Proyecto del Senado

Ahora bien, cuando el interés del usuario es buscar medidas legislativas generales y que versan sobre determinado asunto, ley y tópico, el filtro de búsqueda más efectivo es el de frase en el título que se muestra a continuación. Ello, por razón de no conocer aspectos distintivos de aquellas medidas que busca o, por el contrario, quiere saber si hay medidas presentadas en la Asamblea Legislativa que atiendan determinada cuestión.

SUTRA Sistema Único de Trámite Legislativo
Oficina de Servicios Legislativos

TRÁMITE LEGISLATIVO INFORMES AYUDA PRONTUARIO LEGISLATIVO DIRECTORIO DE ASAMBLEA LEGISLATIVA INICIO ORDENANZAS

BÚSQUEDA DE TRÁMITE

Cuatrenio: 2017-2020

Tipo de Medida: Todos...

Cuerpo: Todos...

Núm. Medida:

Fecha de Radicación

Desde:

Hasta:

Frase en Título: educación

Autor: Todos...

Evento: Todos...

Comisión: Todos...

Medida de Administración: ☐

Por Petición: ☐

Buscar

RÉCORD LEGISLATIVO

LEYES APROBADAS

Ley Núm. 14 del 4 de enero de 2020
Ley Núm. 15 del 4 de enero de 2020
Ley Núm. 10 del 3 de enero de 2020

MEDIDAS RADICADAS

(RS1312) - Resolución del Senado
(RS1311) - Resolución del Senado
(RS1310) - Resolución del Senado

RESOLUCIONES CONJUNTAS APROBADAS

(RCS0463) - Resolución Conjunta del Senado
(RCC0577) - Resolución Conjunta de la Cámara
(RCS0461) - Resolución Conjunta del Senado

MEDIDAS DE ADMINISTRACIÓN

A-113: (PS1450) - Proyecto del Senado
A-115: (PS1449) - Proyecto del Senado
A-116: (PS1448) - Proyecto del Senado


Sistema Único de Trámite Legislativo
Oficina de Servicios Legislativos de Puerto Rico
Tel. 787-721-5200 | www.oslpr.org | tramite@oslpr.org
Portal Oficial de la Oficina de Servicios Legislativos de Puerto Rico
Derechos Reservados © 2018 | Advertencias Legales

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; OSLINTRA-Producción - Ver. 2.0

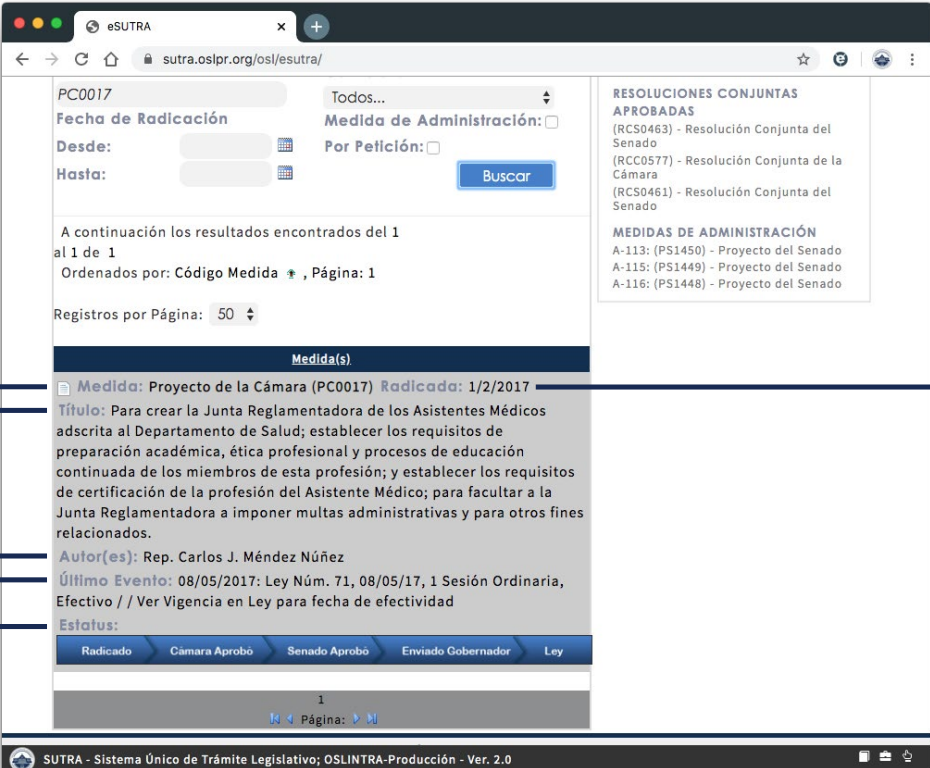
Ejemplo:

Si el usuario desea buscar medidas relacionadas con educación, escribe: educación, y aparecerá una lista de todas las medidas donde aparezca esa palabra.

Realizada la Búsqueda

Cuando seleccione los parámetros deseados, el usuario deberá oprimir el botón de “buscar” 

Al finalizar la búsqueda, el Sistema le brindará una lista de las medidas, según los parámetros establecidos.

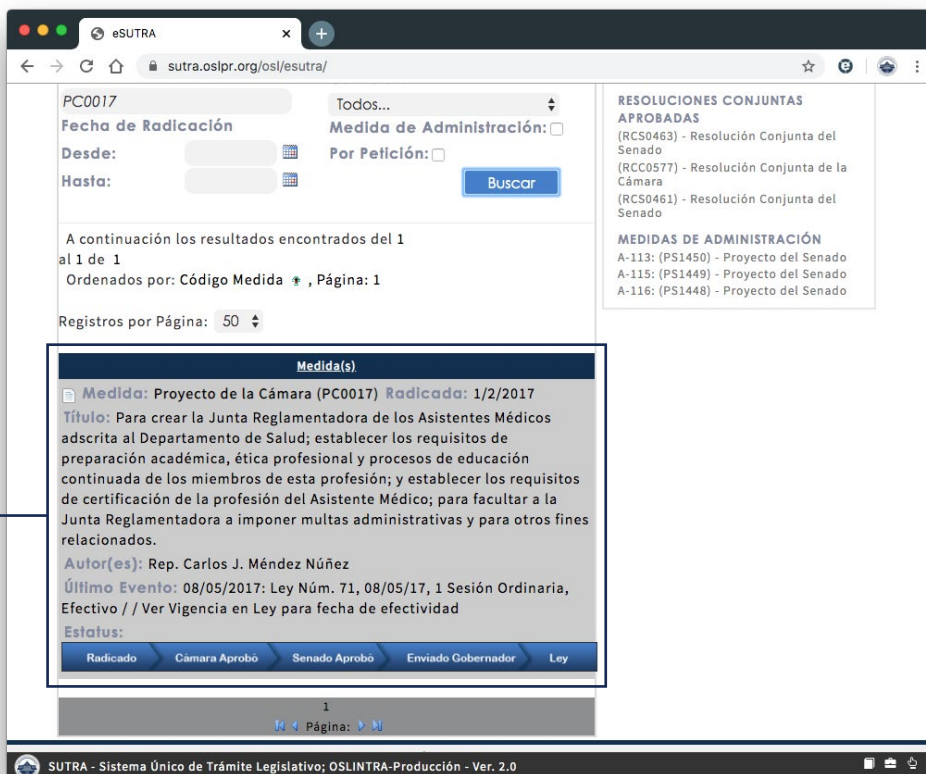


The screenshot shows the eSUTRA web application interface. At the top, there are search filters including 'Fecha de Radicación' (From/To dates), 'Medida de Administración' (Administration Measure), and 'Por Petición' (By Request). A 'Buscar' (Search) button is present. Below the filters, it shows 'A continuación los resultados encontrados del 1 al 1 de 1' (Below are the results found from 1 to 1 of 1) and 'Ordenados por: Código Medida' (Sorted by: Measure Code). The main content area displays a table with one row for a measure. The table has columns for 'Medida(s)', 'Radicada' (Filed), 'Título' (Title), 'Autor(es)' (Author(s)), 'Último Evento' (Last Event), and 'Estatus' (Status). The measure details shown are: 'Medida: Proyecto de la Cámara (PC0017)', 'Radicada: 1/2/2017', 'Título: Para crear la Junta Reglamentadora de los Asistentes Médicos adscrita al Departamento de Salud; establecer los requisitos de preparación académica, ética profesional y procesos de educación continuada de los miembros de esta profesión; y establecer los requisitos de certificación de la profesión del Asistente Médico; para facultar a la Junta Reglamentadora a imponer multas administrativas y para otros fines relacionados.', 'Autor(es): Rep. Carlos J. Méndez Núñez', 'Último Evento: 08/05/2017: Ley Núm. 71, 08/05/17, 1 Sesión Ordinaria, Efectivo / Ver Vigencia en Ley para fecha de efectividad', and 'Estatus: Radicado'. A progress bar at the bottom shows the status: Radicado, Cámara Aprobó, Senado Aprobó, Enviado Gobernador, Ley.

- 1 Nombre de la medida
- 2 Fecha de Radicación
- 3 Título de medida
- 4 Autor (es), Co-autores de la medida
- 5 Último evento de la medida registrado en SUTRA
- 6 Estatus actual de la medida

5 Último evento

Este renglón muestra el último evento de la medida, así como su naturaleza y fecha en la que sucedió. Cabe resaltar que, al contemplarse la información del último evento y el estatus, es posible ubicar la medida en la etapa procesal del trámite legislativo en el cual se encuentre.



Como muestra el ejemplo anterior, el resultado de las medidas que contemplan en su título la temática de educación, muestran además cierta información descriptiva de la medida. Esto es que, el numero de la medida, su autor, su fecha de radicación, el lenguaje del título y su último evento recopilado e integrado en el SUTRA.

Por otra parte, en la parte inferior de cada medida se observa una barra que muestra el estatus en el cual se encuentra desde su fecha de radicación hasta su último evento posible, de acuerdo a su tipo de medida.

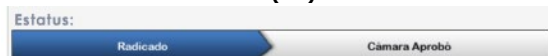
Proyecto del Senado (PS)



Proyecto de la Cámara (PC)



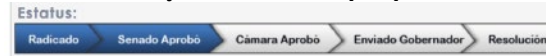
Resolución de la Cámara (RC)



Resolución del Senado (RS)



Resolución Conjunta del Senado (RCS)



Resolución Conjunta de la Cámara (RCC)



Resolución Concurrente del Senado (RKS)



Resolución Concurrente de la Cámara (RKC)



Detalles de la medida

Eventos: Se presentan los eventos de la medida legislativa. Los eventos que contemplen documentos están identificados con un icono de documento.

Registro de Medida...

sutra.oslpr.org/osl/esutra/MedidaReg.aspx?rid=124154

SUTRA Sistema Único de Trámite Legislativo
Oficina de Servicios Legislativos

TRÁMITE LEGISLATIVO INFORMES AYUDA PRONTUARIO LEGISLATIVO DIRECTORIO DE ASAMBLEA LEGISLATIVA INICIO ORDENANZAS

Buscar... | Imprimir...

DETALLE DE MEDIDA

Número de Medida:	Cuatrenio:	Equivalente:
PS0001	2017-2020	PC0001
Fecha de Radicada:	Tipo de Medida:	Medida de Administración:
1/2/2017	Proyecto del Senado	A-001
	Cuerpo:	Por Petición: <input type="checkbox"/>
	Senado	

Título:

Para autorizar la creación de una corporación sin fines de lucro la cual adoptará el concepto "Enterprise Puerto Rico", a los fines de promover el desarrollo económico de Puerto Rico, utilizando la pericia de los sectores público y privado en colaboración con el Departamento de Desarrollo Económico y Comercio de Puerto Rico; establecer su organización, deberes, funciones y facultades; derogar la Ley 201-2014, conocida como "Ley para crear la Junta de Comercio Exterior del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico"; y para otros fines relacionados.

Eventos (22) Autor(es) (2) Documentos (1) Prontuario Ley 13

Eventos

A continuación los resultados encontrados del 1 al 22 de 22
Ordenados por: Fecha Evento , Página: 1

Registros por Página: 50

Evento

Radicado

Fecha: 01/02/2017
ps0001-17.pdf

Aparece en Primera Lectura del Senado

Fecha: 01/09/2017

Referido a Comisión(es): Gobierno (SENADO)

Fecha: 01/11/2017
Comisión(es): Comisión de Gobierno

Ver Informe Comisión Gobierno (SENADO) rendido con enmiendas

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; OSLINTRA-Producción - Ver. 2.0

Detalles de la medida

Autores: Se presentan los autores, co autores o suscribientes de la medida.

The screenshot displays the SUTRA (Sistema Único de Trámite Legislativo) web application. The browser address bar shows the URL: `sutra.oslpr.org/osl/esutra/MedidaReg.aspx?rid=124154`. The page header includes the SUTRA logo and the text "Sistema Único de Trámite Legislativo" and "Oficina de Servicios Legislativos". Navigation links include "TRÁMITE LEGISLATIVO", "PRONTUARIO LEGISLATIVO", "DIRECTORIO DE ASAMBLEA LEGISLATIVA", "INICIO", and "ORDENANZAS". A search bar and a print icon are also present.

The main content area is titled "DETALLE DE MEDIDA" and contains the following information:

Número de Medida: PS0001	Cuatrenio: 2017-2020	Equivalente: PC0001
Fecha de Radicada: 1/2/2017	Tipo de Medida: Proyecto del Senado	Medida de Administración: A-001
	Cuerpo: Senado	Por Petición: <input type="checkbox"/>

Título:
Para autorizar la creación de una corporación sin fines de lucro la cual adoptará el concepto "Enterprise Puerto Rico", a los fines de promover el desarrollo económico de Puerto Rico, utilizando la pericia de los sectores público y privado en colaboración con el Departamento de Desarrollo Económico y Comercio de Puerto Rico; establecer su organización, deberes, funciones y facultades; derogar la Ley 201-2014, conocida como "Ley para crear la Junta de Comercio Exterior del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico"; y para otros fines relacionados.

Below the title, there are tabs for "Eventos (2)", "Autor(es) (2)", "Documentos (1)", and "Prontuario Ley 13". The "Autor(es) (2)" tab is selected, showing a list of authors. The list is titled "Autores" and includes the text "A continuación los resultados encontrados del 1 al 2 de 2" and "Ordenados por: Tipo Autor, ID, Página: 1". The list shows two authors:

Foto	Nombre
	Hon. Miembros del PNP Senador, PNP Componente Asamblea: Senador de Mayoría Tipo Autor: Autor
	Hon. Thomas Rivera Schatz Senador, PNP Componente Asamblea: Senador por Acumulación Tipo Autor: Autor

The footer of the application displays "SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; OSLINTRA-Producción - Ver. 2.0".

Detalles de la medida

Documentos: Se presentan documentos adicionales de la medida (Por ejemplo, Ponencias, memoriales, si se convirtió en Ley, la Ley certificada por el Departamento de Estado)

The screenshot displays the SUTRA (Sistema Único de Trámite Legislativo) web application. The browser address bar shows the URL: `sutra.oslpr.org/osl/esutra/MedidaReg.aspx?rid=124154`. The page header includes the SUTRA logo and the text "Sistema Único de Trámite Legislativo" and "Oficina de Servicios Legislativos". Navigation links include "TRÁMITE LEGISLATIVO", "PRONTUARIO LEGISLATIVO", "DIRECTORIO DE ASAMBLEA LEGISLATIVA", "INICIO", and "ORDENANZAS". A search bar and a print button are also visible.

The main content area is titled "DETALLE DE MEDIDA" and contains the following information:

Número de Medida: PS0001	Cuatrenio: 2017-2020	Equivalente: PC0001
Fecha de Radicada: 1/2/2017	Tipo de Medida: Proyecto del Senado	Medida de Administración: A-001
	Cuerpo: Senado	Por Petición: <input type="checkbox"/>

Título:
Para autorizar la creación de una corporación sin fines de lucro la cual adoptará el concepto "Enterprise Puerto Rico", a los fines de promover el desarrollo económico de Puerto Rico, utilizando la pericia de los sectores público y privado en colaboración con el Departamento de Desarrollo Económico y Comercio de Puerto Rico; establecer su organización, deberes, funciones y facultades; derogar la Ley 201-2014, conocida como "Ley para crear la Junta de Comercio Exterior del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico"; y para otros fines relacionados.

Below the details, there is a tabbed interface with three tabs: "Eventos (22)", "Autor(es) (2)", and "Documentos (1)". The "Documentos (1)" tab is selected and highlighted with a red box. Below the tabs, the text reads: "A continuación los resultados encontrados del 1 al 1 de 1" and "Registros por Página: 50". The documents are listed in a table with columns "Tipo" and "Documento".

Tipo	Documento
Ley	13.pdf

At the bottom of the page, there is a footer with the text: "Sistema Único de Trámite Legislativo", "Oficina de Servicios Legislativos de Puerto Rico", "Tel.787-721-5200 | www.oslpr.org | tramite@oslpr.org", and "Portal Oficial de la Oficina de Servicios Legislativos de Puerto Rico". The version number "SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; OSLINTRA-Producción - Ver. 2.0" is also displayed.

Detalles de la medida

Prontuario: Esta pantalla se activa cuando el Proyecto se convierte en Ley. Aquí se presenta el detalle de la Ley con la descripción de la misma.

Registro de Medida...

sutra.oslpr.org/osl/esutra/MedidaReg.aspx?rid=124154

SUTRA Sistema Único de Trámite Legislativo
Oficina de Servicios Legislativos

TRÁMITE LEGISLATIVO INFORMES AYUDA PRONTUARIO LEGISLATIVO DIRECTORIO DE ASAMBLEA LEGISLATIVA INICIO ORDENANZAS

Buscar... | Imprimir...

DETALLE DE MEDIDA

Número de Medida: PS0001	Cuatrenio: 2017-2020	Equivalente: PC0001
Fecha de Radicada: 1/2/2017	Tipo de Medida: Proyecto del Senado	Medida de Administración: A-001
	Cuerpo: Senado	Por Petición: <input type="checkbox"/>

Título:
Para autorizar la creación de una corporación sin fines de lucro la cual adoptará el concepto "Enterprise Puerto Rico", a los fines de promover el desarrollo económico de Puerto Rico, utilizando la pericia de los sectores público y privado en colaboración con el Departamento de Desarrollo Económico y Comercio de Puerto Rico; establecer su organización, deberes, funciones y facultades; derogar la Ley 201-2014, conocida como "Ley para crear la Junta de Comercio Exterior del Gobierno del Estado Libre Asociado de Puerto Rico"; y para otros fines relacionados.

Eventos (22) Autor(es) (2) Documentos (1) **Prontuario Ley 13**

Detalle de Prontuario

Ley: 13 Detalle de Ley Fecha de Firma: 2/20/2017 Fecha de Efectividad: 2/20/2017

Nombre de la Ley: Ley Núm. 13, 02/20/17, 1 Sesión Ordinaria, Efectivo inmediatamente

Tema: Subtema:

Código que enmienda:
Regla que enmienda:
Plan de Reorganización:

Notas importantes:

A continuación los resultados encontrados del 1 al 1 de 1 Registros por Página: 50

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; OSLINTRA-Producción - Ver. 2.0

Nuevas opciones de búsqueda: Nombramiento (NM)

Con el fin de facilitar el acceso a los documentos y brindar mayor transparencia a los trabajos legislativos, hemos incluido en el Sistema Único de Trámite Legislativo los nombramientos de parte del Gobernador.

Los Nombramientos junto con su trámite completo están disponibles desde el núm #1 del 2017 en adelante.

eSUTRA
sutra.oslpr.org/osl/esutra/index.aspx

Sistema Único de Trámite Legislativo
Oficina de Servicios Legislativos

TRÁMITE LEGISLATIVO INFORMES AYUDA PRONTUARIO LEGISLATIVO DIRECTORIO DE ASAMBLEA LEGISLATIVA INICIO ORDENANZAS

BÚSQUEDA DE TRÁMITE

Cuatrenio:
2017-2020

Tipo de Medida:
Todos...

Cuerpo:
Todos...

Núm. Medida:
[Input Field]

Fecha de Radicación
Desde: [Calendar Icon]
Hasta: [Calendar Icon]

Frase en Título:
Luis A. Pérez

Autor:
Todos...

Evento:
Todos...

Comisión:
Todos...

Medida de Administración: ☐

Por Petición: ☐

Buscar

A continuación los resultados encontrados del 1 al 1 de 1
Ordenados por: Código Medida, Página: 1

Registros por Página: 50

Medida(s)

Medida: Nombramiento (NM0346) Radicada: 8/21/2019
Título: Sr. Luis A. Pérez Vargas como Director Ejecutivo de la Oficina de Ética Gubernamental de Puerto Rico.
Autor(es):
Último Evento: 09/19/2019: Notificado al Gobernador
Estatus:

Nominado → Cámara Confirmo → Senado Confirmo

1
Página: 1

RÉCORD LEGISLATIVO

LEYES APROBADAS
Ley Núm. 14 del 4 de enero de 2020
Ley Núm. 15 del 4 de enero de 2020
Ley Núm. 177 del 16 de diciembre de 2019

MEDIDAS RADICADAS
(RS1310) - Resolución del Senado
(RC1669) - Resolución de la Cámara
(RKS0090) - Resolución Concurrente del Senado

RESOLUCIONES CONJUNTAS APROBADAS
(RCS0463) - Resolución Conjunta del Senado
(RCC0577) - Resolución Conjunta de la Cámara
(RCS0461) - Resolución Conjunta del Senado

MEDIDAS DE ADMINISTRACIÓN
A-113: (PS1450) - Proyecto del Senado
A-115: (PS1449) - Proyecto del Senado
A-116: (PS1448) - Proyecto del Senado

Sistema Único de Trámite Legislativo
Oficina de Servicios Legislativos de Puerto Rico
Tel. 787-721-5200 | www.oslpr.org | tramite@oslpr.org
Portal Oficial de la Oficina de Servicios Legislativos de Puerto Rico
Derechos Reservados © 2018 | Advertencias Legales

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; OSLINTRA-Producción - Ver. 2.0

Nuevas opciones de búsqueda: Nombramiento (NM)

Los mismos se pueden buscar de la misma manera que se busca una medida legislativa.

Aquí algunos ejemplos:

Por **Nombramiento**

Núm. Medida:

NM0346

Por **Nombre del Nominado**

Frase en Título:

Luis A. Pérez

Por **Posición a ser nombrado**

Frase en Título:

Ética Gubernamental

Resultado de la búsqueda

Fecha de presentado en la Legislatura

	Medida(s)
	Medida: Nombramiento (NM0346) Radicada: 8/21/2019
Título Nominado	Título: Sr. Luis A. Pérez Vargas como Director Ejecutivo de la Oficina de Ética Gubernamental de Puerto Rico.
Último evento	Autor(es): Último Evento: 09/19/2019: Notificado al Gobernador Estatus:
	<div><div>Nominado</div><div>Camara Confirmó</div><div>Senado Confirmó</div></div>

Estatus

Búsqueda de Leyes Aprobadas

Al seleccionar Prontuario Legislativo le aparece un “tab” con dos opciones.

- 1 Búsqueda de Leyes Aprobadas
- 2 Búsqueda de Enmiendas

Búsqueda de Leyes Aprobadas

Al seleccionar “Búsqueda de Leyes Aprobadas” le aparecerá un menú donde puede seleccionar el número de Ley deseada. La búsqueda se realiza por el número de cuatrienio

Ejemplo: Queremos buscar la Ley 2-2017; primero tenemos que seleccionar el cuatrienio 2017-2020 y luego escribimos el número de la Ley, en este caso, 2.

SUTRA Sistema Único de Trámite Legislativo
Oficina de Servicios Legislativos

TRÁMITE LEGISLATIVO AYUDA PRONTUARIO LEGISLATIVO DIRECTORIO DE ASAMBLEA LEGISLATIVA INFORMES INICIO ORDENANZAS

PRONTUARIO - BÚSQUEDA DE LEYES

Cuatrienio: 2017-2020
Ley: 2

Tema: Todos...
Subtema: Todos...
Código que enmienda: Todos...
Regla que enmienda: Todos...
Planes de Reorganización: Todos...

Ley Enmendada o Derogada:
Ley:
Fecha de Firma:
Desde:
Hasta:

Fecha de Firma:
Desde:
Hasta:

Buscar

Sistema Único de Trámite Legislativo
Oficina de Servicios Legislativos de Puerto Rico
Tel. 787-721-5200 | www.oslpr.org | tramite@oslpr.org
Portal Oficial de la Oficina de Servicios Legislativos de Puerto Rico
Derechos Reservados © 2018 | Advertencias Legales

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; OSLINTRA-Producción - Ver. 2.0

Detalle de la ley

Como resultado de la búsqueda te aparecerán:

-Ley 2-2017

-Ley 2-2018

-Ley 2-2019

-Ley 2-2020

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo
Oficina de Servicios Legislativos

TRÁMITE LEGISLATIVO AYUDA PRONTUARIO LEGISLATIVO DIRECTORIO DE ASAMBLEA LEGISLATIVA INFORMES INICIO ORDENANZAS

PRONTUARIO - BÚSQUEDA DE LEYES

Cuatrileo: 2017-2020
Ley: 2
Frase en Título:
Fecha de Firma Desde: Hasta:
Tema: Todos...
Subtema: Todos...
Código que enmienda: Todos...
Regla que enmienda: Todos...
Planes de Reorganización: Todos...
Ley Enmendada o Derogada:
Ley: Fecha de Firma Desde: Hasta:
Buscar

A continuación los resultados encontrados del 1 al 4 de 4
Ordenados por: Fecha de Firma, Ley, Página: 1
Registros por Página: 50

Ley	Fecha de Firma	Título
2	01/18/2017	Ley 2-2017; Proyecto del Senado (PS0211) Fecha de Efectividad: 1/18/2017 Para crear la Autoridad de Asesoría Financiera y Agencia Fiscal de Puerto Rico (AAFAF); a los fines de disponer las facultades de la Autoridad para fiscalizar el cumplimiento del presupuesto certificado y plan fiscal aprobado a tenor con el Puerto Rico Oversight, Management and Economic Stability Act of 2016; delegar en la Autoridad la facultad de revisar asuntos tales como, pero sin limitarse a, contratos, transacciones y reglamentos de las agencias e instrumentalidades del Gobierno de Puerto Rico... Tema: Gobierno De Puerto Rico Subtema: Alianzas Público Privadas- Ley De Enmienda(s)/Derogación: Deroga Ley 208 del 8 de diciembre de 2015; Enmienda Ley 21 del 6 de abril de 2016
2	01/04/2018	Ley 2-2018; Proyecto de la Cámara (PC1350) Fecha de Efectividad: 1/4/2018 Para consolidar las disposiciones anticorrupción de distintas leyes en un "Código Anticorrupción para el Nuevo Puerto Rico"; enmendar el Artículo 1.1 de la Ley Núm. 1-2012, según enmendada, conocida como "Ley de Ética Gubernamental de Puerto Rico de 2011"; elevar a rango de Ley el "Comité Interagencial Anticorrupción"; derogar Ley Núm. 426-2000, según enmendada; derogar la Ley 36-2001; derogar la Ley Núm. 14-2001, según enmendada; derogar la Ley Núm. 119-1997, según enmendada; derogar la Ley Núm... Tema: Subtema: Enmienda(s)/Derogación:
2	01/02/2019	Ley 2-2019; Proyecto de la Cámara (PC1623) Fecha de Efectividad: 1/2/2019 Para establecer la "Ley de Continuidad Educativa ante Emergencias por Fuerza Mayor en el Sistema de Educación Pública de Puerto Rico", a los fines de disponer de un proceso a seguir para evitar la interrupción del proceso de aprendizaje de nuestros estudiantes en casos de emergencias decretadas como tal por el

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; OSLINTRA-Producción - Ver. 2.0

Detalle de la ley

Aquí encontrarán la Ley certificada por el Departamento de Estado.

PRONTUARIO DE LEYES

Ley 2 del 18 de enero de 2017
Fecha Efectividad: 18 de enero de 2017
Ley Núm. 2-2017
Título: Para crear la Autoridad de Asesoría Financiera y Agencia Fiscal de Puerto Rico (AAFAF); a los fines de disponer las facultades de la Autoridad para fiscalizar el cumplimiento del presupuesto certificado y plan fiscal aprobado a tenor con el Puerto Rico Oversight, Management and Economic Stability Act of 2016; delegar en la Autoridad la facultad de revisar asuntos tales como, pero sin limitarse a, contratos, transacciones y reglamentos de las agencias e instrumentalidades del Gobierno de Puerto Rico; disponer que será la Autoridad la única autorizada a renegociar, reestructurar y/o llegar a un acuerdo con acreedores sobre toda o parte de la deuda pública o cualquier otra deuda emitida de cualquier ente del Gobierno, incluyendo pero sin limitarse a agencias, juntas, comisiones, instrumentalidades, corporaciones públicas o subdivisión política aplicable; disponer que el Director Ejecutivo de la Autoridad será el sucesor legal del Presidente del Banco Gubernamental de Fomento en toda Junta, Comité, Comisión o Consejo; derogar el Capítulo 6 de la Ley 21-2016, según enmendada; derogar la Ley Orgánica de la Junta de Supervisión Fiscal y Recuperación Económica de Puerto Rico, Ley 208-2015; y para otros fines relacionados.

Autor(es):

- Sen. Miembros del PNP
- Sen. Thomas Rivera Schatz

Tema: GOBIERNO DE PUERTO RICO
Subtema: Alianzas Público Privadas- Ley de

Código que enmienda:
Regla que enmienda:
Plan de Reorganización:

Enmienda(s):

- Enmienda Ley 21 del 6 de abril de 2016
Se deroga el Capítulo 6
- Deroga Ley 208 del 8 de diciembre de 2015

Documento(s):

- Ley [Ley Num. 2-2017.pdf](#)

Medida: PS0211
Trámites:

- 01/09/2017 Radicado
- 01/09/2017 Aparece en Primera Lectura del Senado
- 01/11/2017 Referido a Comisión(es): Relaciones Federales, Políticas y Económicas (SENADO)
- 01/12/2017 1er Informe Comisión Sobre Relaciones Federales, Políticas y Económicas (SENADO) rendido con enmiendas
- 01/12/2017 Entirillado del Informe
- 01/12/2017 Remitido a la Comisión de Reglas y Calendario

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; OSLINTRA-Producción - Ver. 2.0

Detalle de la ley

Aquí encontrarán la Ley en formato Word junto con todo el trámite de la medida.

The screenshot displays the 'Prontuario de Leyes' (Law Handbook) web application. The browser address bar shows the URL: sutra.oslpr.org/osl/esutra/Prontuario.aspx?rid=124364. The page content is organized as follows:

- Documento(s):**
 - Ley [Ley Num. 2-2017.pdf](#)
- Medida:** PS0211
- Trámites:**
 - 01/09/2017 Radicado
 - 01/09/2017 Aparece en Primera Lectura del Senado
 - 01/11/2017 Referido a Comisión(es): Relaciones Federales, Políticas y Económicas (SENADO)
 - 01/12/2017 1er Informe Comisión Sobre Relaciones Federales, Políticas y Económicas (SENADO) rendido con enmiendas
 - 01/12/2017 Entirillado del Informe
 - 01/12/2017 Remitido a la Comisión de Reglas y Calendario
 - 01/12/2017 En el Calendario de Ordenes Especiales del Senado
 - 01/12/2017 Aprobado con enmiendas del informe
 - 01/12/2017 Aprobado con enmiendas en sala
 - 01/12/2017 Aprobado por el Senado en Votación Final, 23-06-00-01
 - 01/12/2017 Texto de Aprobación Final enviado a la Cámara
 - 01/13/2017 Aparece en Primera Lectura de la Cámara
 - 01/13/2017 Referido a Comisión(es): Gobierno (CAMARA), Hacienda, Presupuesto y de la Supervisión, Administración y Estabilidad Económica de P.R. "PROMESA" (CAMARA)
 - 01/13/2017 Reunión Ejecutiva: 3:00 PM, Oficina de la Comisión, Comisión(es): Gobierno (CAMARA), Hacienda, Presupuesto y de la Supervisión, Administración y Estabilidad Económica de P.R. "PROMESA" (CAMARA)
 - 01/13/2017 1er Informe Conjunto Comisiones: Gobierno (CAMARA), Hacienda, Presupuesto y de la Supervisión, Administración y Estabilidad Económica de P.R. "PROMESA" (CAMARA) rendido sin enmiendas
 - 01/13/2017 Remitido a Comisión de Calendarios de la Cámara
 - 01/14/2017 En el Calendario de Ordenes Especiales de la Cámara
 - 01/14/2017 Aprobado sin enmiendas
 - 01/14/2017 Aprobado por Cámara en Votación Final, 31-13-00-07
 - 01/14/2017 Se dispone que sea enrolado
 - 01/17/2017 Firmado por los Presidentes de Cámara y Senado
 - 01/17/2017 Enviado al Gobernador
 - 01/18/2017 Ley Núm. 2-2017** (highlighted with a red box)
 - 01/18/2017 Sobresedió al PC 452
- Notas importantes:**

At the bottom of the page, there is a footer with the following information:

Sistema Único de Trámite Legislativo
Oficina de Servicios Legislativos de Puerto Rico
Tel. 787-721-5200 | www.oslpr.org | tramite@oslpr.org
Portal Oficial de la Oficina de Servicios Legislativos de Puerto Rico
Derechos Reservados © 2018 | Advertencias Legales

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; OSLINTRA-Producción - Ver. 2.0